

香港交易及結算所有限公司以及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中软国际

CHINASOFT INTERNATIONAL LIMITED

中軟國際有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：354)

截至二零零九年六月三十日止年度
中期業績公告

摘要

| | 截至六月三十日止六個月 | | 增加 (減少) |
|-----------------------|--------------------------|----------------------------|------------|
| | 二零零九年 人民幣千元 | 二零零八年 人民幣千元 | |
| 損益表摘要 | | | |
| 營業額 | 441,613 | 449,672 | (1.79%) |
| 未計利息、稅項、折舊及 攤銷前之盈利 | 27,341 | 65,583 | (58.31%) |
| 本期(虧損)/溢利 | (30,461) | 68,969 | 不適用 |
| 本公司股東應佔(虧損)/溢利 | (31,855) | 63,430 | 不適用 |
| 每股(虧損)/盈利(分) | | | |
| 基本 | (3.16) | 6.37 | 不適用 |
| 攤薄 | 0.01 | 2.94 | (99.66%) |
| | (未經審核) | (經審核) | |
| | 於二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | 於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 | 增加 (減少) |
| 資產負債表摘要 | | | |
| 總資產 | 1,428,009 | 1,405,047 | 1.63% |
| 總負債 | (580,029) | (534,935) | 8.43% |
| | <u>847,980</u> | <u>870,112</u> | (2.54%) |

- 董事不建議就截至二零零九年六月三十日止六個月派發中期股息。
- 本公司不會暫停辦理過戶登記手續。

中期業績

中軟國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績連同比較數字如下：

綜合損益表(未經審核)

| | | 截至六月三十日止六個月 | |
|---------------------------|----|------------------|----------------|
| | 附註 | 二零零九年 人民幣千元 | 二零零八年 人民幣千元 |
| 營業額 | 2 | 441,613 | 449,672 |
| 銷售成本 | | (309,347) | (304,324) |
| 毛利 | | 132,266 | 145,348 |
| 其他收入 | | 7,020 | 5,214 |
| 銷售及分銷成本 | | (27,016) | (18,532) |
| 行政開支 | | (94,292) | (77,714) |
| 攤銷無形資產 | | (11,775) | (10,034) |
| 經營溢利 | | 6,203 | 44,282 |
| 財務費用 | | (1,681) | (536) |
| 可贖回可換股優先股之 面值變更(虧損)／收益 | | (32,005) | 27,762 |
| 佔聯營公司業績 | | 1,114 | 2,698 |
| 除稅前(虧損)／溢利 | | (26,369) | 74,206 |
| 稅項 | 3 | (4,092) | (5,237) |
| 本期(虧損)／溢利 | | (30,461) | 68,969 |
| 溢利分佈： | | | |
| 母公司股權持有人 | | (31,855) | 63,430 |
| 少數股東權益 | | 1,394 | 5,539 |
| | | (30,461) | 68,969 |
| 股息 | 4 | — | 4,514 |
| 每股(虧損)／盈利 | | | |
| – 基本(分) | 5 | (3.16) | 6.37 |
| – 攤薄(分) | 5 | 0.01 | 2.94 |

綜合資產負債表

| | | (未經審核) 二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | (經審核) 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 |
|-----------------|----|-----------------------------------|------------------------------------|
| | 附註 | | |
| 非流動資產 | | | |
| 物業、廠房及設備 | | 85,144 | 79,038 |
| 無形資產 | | 73,235 | 79,724 |
| 商譽 | 6 | 446,607 | 446,607 |
| 於聯營公司之權益 | | 15,583 | 14,469 |
| 預付租賃款項 | | 951 | 1,034 |
| 支付購買專門技術 | | 2,318 | 2,318 |
| 遞延稅項資產 | | 2,662 | 2,517 |
| | | <u>626,500</u> | <u>625,707</u> |
| 流動資產 | | | |
| 存貨 | | 9,674 | 21,939 |
| 貿易及其他應收賬款 | 7 | 480,797 | 397,420 |
| 預付租賃款項 | | 166 | 166 |
| 合約工程應收客戶款項 | | 93,859 | 69,891 |
| 關連公司欠款 | | – | 2,490 |
| 已抵押存款 | | 21,129 | 21,630 |
| 銀行結存及現金 | | 189,284 | 265,804 |
| | | <u>794,909</u> | <u>779,340</u> |
| 流動負債 | | | |
| 貿易及其他應付賬款 | 8 | 261,972 | 282,122 |
| 應付票據 | | 4,077 | 13,163 |
| 合約工程應付客戶款項 | | 70,110 | 17,769 |
| 欠關連公司款項 | | 148 | 22 |
| 應付股息予股東 | | 233 | 82 |
| 應付稅項 | | 1,186 | 6,705 |
| 借款 | | 71,448 | 70,555 |
| 收購附屬公司額外權益支付之代價 | | – | 8,447 |
| | | <u>409,174</u> | <u>398,865</u> |
| 流動資產淨值 | | <u>385,735</u> | <u>380,475</u> |
| 總資產減流動負債 | | <u>1,012,235</u> | <u>1,006,182</u> |

| | | (未經審核) 二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | (經審核) 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 |
|---------------|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| 非流動負債 | | | |
| 遞延稅項負債 | | 8,371 | 8,371 |
| 可贖回可換股優先股 | | 155,884 | 127,699 |
| | | <u>164,255</u> | <u>136,070</u> |
| | | <u>847,980</u> | <u>870,112</u> |
| 資本及儲備 | | | |
| 股本 | 9 | 52,271 | 52,178 |
| 股份溢價 | | 518,325 | 516,306 |
| 儲備 | | 225,339 | 256,857 |
| | | <u>795,935</u> | <u>825,341</u> |
| 本公司之權益持有人應佔權益 | | 795,935 | 825,341 |
| 少數股東權益 | | 52,045 | 44,771 |
| | | <u>847,980</u> | <u>870,112</u> |
| 總權益 | | <u>847,980</u> | <u>870,112</u> |

未經審核權益變動綜合報表

母公司股權持有人應佔

| | 普通 | | 購股權 儲備 | 一般 儲備金 | 企業擴充 法定基金 | 法定盈餘 | | 總計 | 少數 | | |
|-------------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|----------------|----------------|---------------|----------------|
| | 股本 | 溢價 | | | | 換算儲備 | 儲備金 | | 累積溢利 | 股東權益 | 總計 |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | |
| 於二零零八年一月一日 | 51,398 | 505,483 | (1,224) | 25,116 | 15,793 | 8,868 | 505 | 129,730 | 735,669 | 39,019 | 774,688 |
| 換算海外業務之 | | | | | | | | | | | |
| 匯兌差額 | - | - | 9,400 | - | - | - | - | - | 9,400 | - | 9,400 |
| 發行新股份 | 397 | 11,881 | - | - | - | - | - | - | 12,278 | - | 12,278 |
| 於行使購股權時 | | | | | | | | | | | |
| 發行新股份 | 164 | 2,439 | - | (531) | - | - | - | - | 2,072 | - | 2,072 |
| 確認股本結算並以 | | | | | | | | | | | |
| 股份支付之款項 | - | - | - | 4,514 | - | - | - | - | 4,514 | - | 4,514 |
| 二零零七年已付股息 | - | - | - | - | - | - | - | (4,514) | (4,514) | - | (4,514) |
| 本期純利 | - | - | - | - | - | - | - | 63,430 | 63,430 | 5,539 | 68,969 |
| | <u>51,959</u> | <u>519,803</u> | <u>8,176</u> | <u>29,099</u> | <u>15,793</u> | <u>8,868</u> | <u>505</u> | <u>188,646</u> | <u>822,849</u> | <u>44,558</u> | <u>867,407</u> |
| 於二零零八年六月三十日 | | | | | | | | | | | |
| 於二零零九年一月一日 | 52,178 | 516,306 | (1,338) | 39,964 | 15,793 | 8,868 | 1,712 | 191,858 | 825,341 | 44,771 | 870,112 |
| 換算海外業務之 | | | | | | | | | | | |
| 匯兌差額 | - | - | (87) | - | - | - | - | - | (87) | - | (87) |
| 於行使購股權時 | | | | | | | | | | | |
| 發行新股份 | 93 | 2,019 | - | (547) | - | - | - | - | 1,565 | - | 1,565 |
| 確認股本結算並以 | | | | | | | | | | | |
| 股份支付之款項 | - | - | - | 6,851 | - | - | - | - | 6,851 | - | 6,851 |
| 向少數股東已付之股息 | - | - | - | - | - | - | - | (5,880) | (5,880) | 5,880 | - |
| 本期純利 | - | - | - | - | - | - | - | (31,855) | (31,855) | 1,394 | (30,461) |
| | <u>52,271</u> | <u>518,325</u> | <u>(1,425)</u> | <u>46,268</u> | <u>15,793</u> | <u>8,868</u> | <u>1,712</u> | <u>154,123</u> | <u>795,935</u> | <u>52,045</u> | <u>847,980</u> |
| 於二零零九年六月三十日 | | | | | | | | | | | |

綜合現金流量表(未經審核)

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|---------------|-----------------------|-----------------------|
| | 二零零九年 | 二零零八年 |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 經營業務所用現金淨值 | (48,945) | (96,549) |
| 投資活動所用現金淨值 | (16,546) | (25,704) |
| 融資活動所用／產生現金淨值 | <u>(10,012)</u> | <u>6,882</u> |
| 現金及現金等值項目減少淨額 | (75,503) | (115,371) |
| 匯率變動影響 | (1,017) | (559) |
| 期初現金及現金等值項目 | <u>265,804</u> | <u>230,435</u> |
| 期末現金及現金等值項目 | <u><u>189,284</u></u> | <u><u>114,505</u></u> |

未經審核綜合財務報表附註

1. 呈報基準

此未經審核簡明綜合財務報表乃按香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十六所載之適用披露規定及香港會計師公會（「會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。

2. 營業額

除相當於年內已完成工程價值（包括尚未開發票之金額）之提供解決方案服務及資訊科技外包服務之營業額外，營業額乃指經扣除增值稅及其他銷售稅與退貨後列賬，相當於給予客戶之發票金額。

| | 截至六月三十日止六個月 | | | |
|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|
| | 二零零九年 | | 二零零八年 | |
| | 人民幣千元 | | 人民幣千元 | |
| 解決方案 | 243,198 | 55.08% | 264,664 | 58.86% |
| 資訊科技外包 | 178,998 | 40.53% | 160,850 | 35.77% |
| 資訊科技諮詢及培訓服務 | 10,487 | 2.37% | 11,884 | 2.64% |
| 獨立銷售軟件產品 | 8,930 | 2.02% | 12,274 | 2.73% |
| | <u>441,613</u> | <u>100%</u> | <u>449,672</u> | <u>100%</u> |

3. 稅項

於二零零八年六月二十六日，香港立法會通過二零零八年收入條例草案，並將公司利得稅稅率由17.5%調減至16.5%，由二零零八年至二零零九年課稅年度起生效。香港利得稅根據該年度估計應課稅溢利按16.5%（二零零七年：17.5%）計算。

中國附屬公司之中國企業所得稅率為25%（二零零七年：33%）受下文所述之若干稅務豁免規限。其他司法權區產生之稅項按相關司法權區適用稅率計算。

於二零零七年三月十六日，中國根據中國國家主席法令編號63頒佈中國企業所得稅法（「新稅法」）。於二零零七年十二月六日，中國國務院頒佈了新稅法實施細則。根據新稅法及其實施細則，由二零零八年一月一日起，中國法定稅率調整為25%。

中國若干集團公司受下文所述之若干稅務豁免安排規限。

根據國家發展和改革委員會於二零零八年十二月三十一日之決議，本公司一間附屬公司北京中軟已獲指定為國家扶持軟件企業，其所得稅稅率由25%減至10%（二零零七年：10%）。

根據由雲南省科學技術廳於二零零八年十二月十五日發出之證書，本公司一間附屬公司中軟昆明已獲指定為高新技術企業，其所得稅稅率由25%減至15%（二零零七年：零）。

根據天津經濟技術開發區發展局於二零零三年二月二十日發出之批文，本公司之附屬公司賽博資源於一九九五年底成立及批准為生產企業，而其所得稅率乃由33%減至15%。由二零零八年起，稅率將根據新稅法的實放細則於五年的過渡期內逐步調升至25%。賽博資源於截至二零零八年十二月三十一日止年度須按稅率18%（二零零七年：15%）繳納所得稅。

根據北京市科學技術委員會於二零零八年十二月二十四日發出之證書，本公司一間附屬公司中軟資源北京已獲指定為高新技術企業，其所得稅稅率由25%減至15%。此外，中軟資源北京有權由二零零四年開始，從首個獲利年度起三年獲豁免繳納所得稅，其後三年則減免50%所得稅。故此，於中軟資源北京於截至二零零八年十二月三十一日止年度須按7.5%稅率繳納所得稅（二零零七年：7.5%）。

此外，中軟資源深圳位於經濟特區，在新稅法生效日期前之適用稅率為15%。由二零零八年一月一日起，稅率將逐步上調至25%。該經濟特區於二零零八年之適用稅率為18%。根據深圳南山區發展局於二零零五年三月一日發出之批文，本公司之附屬公司中軟資源深圳已被指定為一間新成立之軟件企業。因此，中軟資源深圳有權由二零零四年開始，從首個獲利年度起兩年獲豁免繳納所得稅，其後三年則減免50%所得稅。因此，中軟資源深圳於截至二零零八年十二月三十一日止年度須按稅率9%（二零零七年：7.5%）繳納所得稅。

4. 股息

本公司並無向股東宣派截至二零零八年十二月三十一日止年度末期股息。

7. 貿易及其他應收賬款

| | (未經審核) 二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | (經審核) 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 |
|----------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 應收貿易賬款 | 383,739 | 363,713 |
| 減：呆賬撥備 | (48,225) | (34,783) |
| | <u>335,514</u> | <u>328,930</u> |
| 一間聯營公司之應收貿易賬款 | 491 | - |
| 關連公司之應收貿易賬款 | 12,643 | 3,363 |
| | <u>348,648</u> | <u>332,293</u> |
| 給予供應商之墊款 | 59,925 | 9,888 |
| 按金、預付款項及其他應收賬款 | 72,224 | 55,239 |
| | <u>480,797</u> | <u>397,420</u> |

本集團之平均賒賬期由30日至90日不等。應收貿易賬款(扣除呆賬撥備)之賬齡分析如下：

| | (未經審核) 二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | (經審核) 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 |
|------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 90日內 | 184,944 | 175,561 |
| 介乎91至180日 | 35,964 | 26,288 |
| 介乎181至365日 | 80,810 | 29,045 |
| 介乎一至兩年 | 22,074 | 89,530 |
| 兩年以上 | 24,856 | 11,869 |
| | <u>348,648</u> | <u>332,293</u> |

本集團於二零零九年六月三十日之貿易及其他應收賬款之公平值與相應之賬面值相若。

8. 貿易及其他應付賬款

| | (未經審核) 二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | (經審核) 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 |
|---------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 應付貿易賬款 | 120,367 | 149,145 |
| 一間聯營公司之應付貿易賬款 | 1,349 | 2,114 |
| 一間關連公司之應付貿易賬款 | 613 | 354 |
| | <u>122,329</u> | <u>151,613</u> |
| 從客戶收取之按金 | 5,482 | 6,033 |
| 其他應付款項及應計費用 | 134,161 | 124,476 |
| | <u>261,972</u> | <u>282,122</u> |

應付貿易賬款之賬齡分析如下：

| | (未經審核) 二零零九年 六月三十日 人民幣千元 | (經審核) 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元 |
|------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 90日內 | 54,516 | 88,543 |
| 介乎91至180日 | 15,138 | 14,480 |
| 介乎181至365日 | 20,681 | 13,493 |
| 介乎一至兩年 | 18,819 | 22,178 |
| 兩年以上 | 13,175 | 12,919 |
| | <u>122,329</u> | <u>151,613</u> |

採購貨品之平均信貸期限為90天。本集團已制定財政風險管理政策，以確保所有應付賬款均在信貸期限內。

本集團於二零零九年六月三十日之貿易及其他應收賬款之公平值與相應之賬面值相若。

9. 股本

| | 普通股 | | |
|--|----------------------|-------------|-------------------|
| | 股份數目 | 每股面值 港元 | 普通股本 港元 |
| 法定股本 | | | |
| 於二零零八年一月一日、 二零零八年六月三十日、 二零零九年一月一日及 二零零九年六月三十日 | 1,500,000,000 | 0.05 | 75,000,000 |
| 已發行股本 | | | |
| 於二零零八年一月一日 | 989,838,375 | 0.05 | 49,491,919 |
| 發行普通股 | 8,790,313 | 0.05 | 439,516 |
| 行使購股權 | 8,650,000 | 0.05 | 432,500 |
| 於二零零八年十二月三十一日 及二零零九年一月一日 | 1,007,278,688 | 0.05 | 50,363,935 |
| 行使購股權 | 2,107,500 | 0.05 | 105,375 |
| 於二零零九年六月三十日 | <u>1,009,386,188</u> | <u>0.05</u> | <u>50,469,310</u> |

10. 資本承擔

本集團並無已訂約但未於財務報表撥備之收購物業、廠房及設備之資本承擔。

11. 關連人士交易

(i) 於二零零八年及二零零九年有關期間，本集團與下列有關連人士曾進行以下交易：

| | | 截至六月三十日止三個月 | |
|-------------------|----------|----------------|----------------|
| | 附註 | 二零零九年 人民幣千元 | 二零零八年 人民幣千元 |
| 提供資訊科技外包服務 | | | |
| — Viador Inc. | (a) | 976 | 2,853 |
| — 日本國株式會社CDI | (b) | 6,814 | — |
| — 大連中軟軟件有限公司 | (c) | 115 | — |
| 租金開支 | | | |
| — 中國軟件與技術服務股份有限公司 | (d), (e) | 1,660 | 2,514 |
| — 上海和勤軟件技術有限公司 | (f) | — | 290 |

附註：

- (a) Xi Wang先生為HGR及Viador Inc.之共同董事。
- (b) 日本國株式會社CDI為本集團一附屬公司東京信華之股東。
- (c) 大連中軟軟件有限公司為中國軟件之附屬公司。
- (d) 中國軟件與技術服務股份有限公司為本公司一名股東之控股公司。
- (e) 本公司董事崔輝先生亦為中國軟件董事。
- (f) 上海和勤軟件技術有限公司為Scube Systems Limited (本公司股東) 之控股公司。
- (ii) 根據中國軟件與本公司於二零零三年十二月二十日訂立之商標許可權協議(「商標許可權協議」)，中國軟件以代價人民幣2,000,000元向本公司授予獨家權利，在中國使用商標許可權協議所界定之中軟總公司計算機培訓中心商標，為期二十五年。截至二零零六年十二月三十一日止年度，中國軟件取得中國商標局授出的商標註冊證書，本公司據此於綜合資產負債表內確認該金額為預付租賃款項。註冊有效期由二零零六年三月二十一日至二零一六年三月二十日。於二零零九年六月三十日，預付租賃款項已為報告目的於綜合資產負債表內列為非流動資產人民幣951,000元及流動資產人民幣166,000元。

董事認為上述交易均於本公司日常業務過程中按一般商業條款進行。

12. 分類資料

(A) 業務分類

就管理目的而言，本集團現時分成四個經營部門，即解決方案、資訊科技外包、資訊科技諮詢及培訓服務以及銷售可獨立銷售軟件產品。該等部門乃本集團匯報基本分類資料之基準。

(i) 截至二零零九年六月三十日止六個月，該等業務之分類資料呈列如下：

收益表

| | 解決方案 人民幣千元 | 資訊 科技外包 人民幣千元 | 資訊科技 諮詢及 培訓服務 人民幣千元 | 可獨立銷售 軟件產品 人民幣千元 | 綜合 人民幣千元 |
|----------------|---------------|---------------------|------------------------------|------------------------|-------------|
| 營業額 | 243,198 | 178,998 | 10,487 | 8,930 | 441,613 |
| 分類業績 | 63,021 | 56,629 | 6,262 | 6,354 | 132,266 |
| 未分配公司 收入 | | | | | 7,020 |
| 未分配公司 支出 | | | | | (165,088) |
| 財務費用 | | | | | (1,681) |
| 佔聯營公司 業績 | | | | | 1,114 |
| 除稅前虧損 | | | | | (26,369) |
| 稅項 | | | | | (4,092) |
| 除少數股東 權益前虧損 | | | | | (30,461) |

(ii) 截至二零零八年六月三十日止六個月，該等業務之分類資料呈列如下：

收益表

| | 解決方案 人民幣千元 | 資訊 科技外包 人民幣千元 | 資訊科技 諮詢及 培訓服務 人民幣千元 | 可獨立銷售 軟件產品 人民幣千元 | 綜合 人民幣千元 |
|----------------|---------------|---------------------|------------------------------|------------------------|-------------|
| 營業額 | 264,664 | 160,850 | 11,884 | 12,274 | 449,672 |
| 分類業績 | 77,151 | 57,270 | 4,936 | 5,991 | 145,348 |
| 未分配公司 收入 | | | | | 32,976 |
| 未分配公司 支出 | | | | | (106,280) |
| 財務費用 | | | | | (536) |
| 佔聯營公司 業績 | | | | | 2,698 |
| 除稅前溢利 | | | | | 74,206 |
| 稅項 | | | | | (5,237) |
| 除少數股東 權益前純利 | | | | | 68,969 |

由於所有資產及負債由該等業務分類分佔，且不可獨立分配，故此並無呈列本集團資產、負債、資本貢獻、折舊及其他非現金開支之業務分類資料。

(B) 地域分類

由於本集團之業務僅於中國經營以及本集團之資產大部份位於中國，故此並無呈列本集團之地域分類資料。

13. 僱員及其他資料

截至二零零九年六月三十日止六個月期間，本集團之僱員薪酬約為人民幣207,838,000元，其中包括董事酬金約人民幣1,047,000元（二零零八年：約為人民幣160,725,000元，其中包括董事酬金約人民幣1,103,000元）。僱員薪酬上升原因為僱員數目由4,697人增加至5,904人，以及於有關期間對個別員工發放之獎金增加所致。

本集團截至二零零九年六月三十日止六個月之無形資產攤銷開支及折舊分別約為人民幣11,775,000元（二零零八年：人民幣10,034,000元）及人民幣9,363,000元（二零零八年：人民幣11,267,000元）。

中期股息

董事會不建議就截至二零零九年六月三十日止六個月派付中期股息(二零零八年：無)。

管理層討論及分析

財務回顧

業績

截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團取得未經審核服務性收入為人民幣387,431千元(二零零八年：337,430千元)，比去年同期增長15%，由於第三方軟件產品銷售額的減少，截至二零零九年六月三十日止六個月的未經審核營業額為人民幣441,613千元(二零零八年：449,672千元)，比去年同期下降2%。

就業務本身而言，集團兩大主要業務，行業解決方案和諮詢科技外包業務的營業額，分別佔整體營業額的55%和41%(二零零八年：分別為59%和36%)。

截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司取得未經審核毛利為人民幣132,266千元(二零零八年：145,348千元)，較去年同期降低9%，毛利率為30.0%(二零零八年：32.3%)，較去年同期降低2.3%。毛利率比同期下降的主要原因有：一、受外部經濟危機大環境的影響，部分項目毛利率有所降低。二、集團從嚴管理科技在產品，對部分大專案的前期投入費用開支確認為當期成本。

截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司取得未經審核息稅折舊攤銷前利潤為人民幣27,341千元(二零零八年：65,583千元)，較去年同期降低58%，息稅折舊攤銷前利潤率為6.2%(二零零八年：14.6%)，較去年同期降低8.4%。息稅折舊攤銷前利潤率較去年同期8.4%的下降與毛利較去年同期2.3%的下降不同步，主要原因，一、根據08年年底集團從嚴制定的壞賬計提與存貨減值的判定標準，09年中期的壞賬計提和存貨減值金額比08年同期大幅增長。二、集團繼續擴大對卓越培訓中心的投入，加強人才梯隊建設，增加了對員工培訓等方面的支出。

銷售及分銷成本佔營業額的比例為6.1%，相對於去年之4.1%上升了2.0%；銷售及分銷成本較去年同期增長46%，主要是集團加強了銷售團隊建設，增加了市場開拓和產品宣傳等費用，另外，加大了對新設的六家卓越培訓中心的銷售與宣傳費用的投入。

行政開支(不包括折舊與攤銷)佔營業額的比例為19.2%，相對於去年同期之14.8%上升4.4%。較去年同期分別增長了28%，主要是計提壞賬準備和存貨減值的影響。

截至二零零九年六月三十日止六個月的每股基本虧損為人民幣3.16分(二零零八年：每股基本收益為人民幣6.37分)。

業務回顧

目標

中軟國際有限公司(以下簡稱：中軟國際或本集團)的總體目標是，用三年到五年的時間，把我們共同擁有的、為之盡心竭力的新中軟國際，建設成為根植中國、服務全球，最具實力、最具吸引力、最具投資價值的中國軟件服務企業，和國內外友商一起，以大中國地區的市場和人才資源為競爭優勢，共同塑造“中國智造”的世界品牌。

商業模式

首先是行業整合，利用本集團於行業中的優勢地位，通過並購、合作、合資、聯盟等方法整合行業，建立行業標準、整合行業資源、為客戶設計、打造統一的系統信息應用整合平臺，以提高各信息系統的複用程度，降低各信息系統開發、部署和運維成本，實現為客戶降低信息化總體成本和管理難度的目標。中軟國際過去五年落實了十多個並購項目，與全球知名企業建立了良好的合作關係，同時也與政府和行業協會保持良好的合作關係，實現了本集團的業務布局平衡、有規模，基於培訓業務打造的“人才供應鏈”，解決方案業務、外包業務相得益彰。

另外，中外互動是中軟國際多年來努力的戰略發展方向之一。集團將結合在國外同類行業中的管理經驗，結合相關諮詢服務和專業項目管理工具，積極將國際先進經驗移植到國內來。同時也通過集團於境外成員的窗口作用，積極向國際市場推廣國內的成功經驗。集團憑藉在中國市場的領導地位亦能幫助海外客戶迅速瞭解中國市場並開拓新的業務機會。

最後是人才供應鏈建設。中軟國際卓越培訓中心(ETC)為集團的快速發展提供人才保障的同時，亦為社會及軟件行業培育輸送大量的新鮮血液。卓越培訓中心以實訓形式，與全國超過200大學和高等院校簽訂合作協議，讓一些即將畢業的學生得到培訓和實習的機會。不但保證企業自身的人才供應，同時能夠服務整個行業，形成一個互相促進、循環發展的人才供應鏈。

戰略規劃

面對當今的經濟形式，為了把握機遇，中軟國際在今年主要目標是扎根客戶、打牢營盤，繼續加強商業模式、企業文化和管理信息系統建設，通過提高自身技術能力、管理能力、語言能力和溝通能力形成兼備商業管理能力和開發服務能力的團隊。其次，從集團全盤的業務模式上來說，首先是堅守陣地，從業務層面的“精耕細作”，到企業內部的“精細管理”，提升管理效率和盈利能力；然後是資本運作層面的“精準設計”，使本集團今後在資本運作方面的活動更有效率，既要做好成本控制，又要勇於抓住機會，通過收購兼並迅速形成技術優勢，拓展新客戶，擴大市場份額，提升企業的綜合競爭實力。

技術創新

本集團自主研發的ResourceOne平臺產品已經被多個國家“金”字號工程選用，TopLink/TSA+系列產品也多次應用於銀聯總中心、國家、省市的銀行卡網絡交換中心項目的建設。報告期內，中軟國際已經成為“國家信標委SOA標準工作組”的核心成員單位，ResourceOne產品入圍2009年度中央國家機關政府集中採購信息類產品協議供貨名單。報告期內，本集團在上海和重慶分別建立了自動售檢票系統(AFC)研發測試中心，進一步提升了在AFC領域的研發能力和整體測試水平。而且，本集團的“軌道交通‘一票換乘’資金清分結算應用軟件”被授予“2009年度國家金卡工程優秀成果金螞蟻獎——自主創新獎”；本集團自主研發的“中小企業貸款管理系統”1.0版(Small Enterprise Credit Loan Management System V 1.0)軟件成功通過了IBM SOA認證並被收入IBM網站。

人力

打牢營盤是報告期內本集團人力資源工作的核心。通過增大期權獎勵力度，加強人才梯隊建設，關注組織、關注崗位配置，崗位協同，加強員工培訓，打造組織的活力、發揮員工的創造力；同時，吸取職業經理人加入也為中軟國際整體管理水平的提升起到了重要作用。

截至2009年6月，本集團共聘用5,904名員工，較上年同期相比增加1,207名。新增人員中，83%的增長來自於諮詢科技外包業務，7%的增長來自於行業解決方案，人員的增長充分與本集團各業務線的均衡發展相適應。

業務

報告期內，本集團繼續鞏固各項業務在原有行業優勢地位，同時注重開拓新的行業市場。

受到國際經濟大環境和國內的一些事件的影響，報告期內的業績增長速度趨緩，但各項業務發展穩定。報告期內，本集團再次入選08年國家規劃布局內重點軟件企業；同時中軟國際成功獲 IAOP (外包專業化國際聯合會) “2009年全球外包100強”稱號，位列“領袖企業名錄”(Leaders category)；而且，本集團兩家成員企業分別獲得中國軟件行業協會企業信用評價AAA級和AA級。

政府及製造業

本集團的政府及製造業業務所涵蓋的客戶領域主要是具有中國特色的、垂直業務管理需求明確的泛監管領域的政府部委和大型國有企業。

本集團多次承擔農業部、人力資源和社會保障部、國家審計局、國家質檢總局、國家食品藥品監督管理局、食品藥品監管、國企監管等方面的電子政務解決方案；同時，本集團可以為製造業大中型客戶提供管理諮詢、業務諮詢、軟件開發、項目實施到日常系統運行維護的全程服務，業務範圍涵蓋了ERP、MES、工商物流、工商營銷、商業網建、數據中心、辦公自動化、企業應用集成等。本集團曾經為煙草、高科技、消費品、食品等多個行業成功提供高品質的服務。

報告期內，本集團在政府及製造業服務領域憑藉在國家信息化“金”字號工程以及泛監管領域所多年積累的業務和技術優勢，繼續推進在傳統優勢行業在全國的應用與實施部署工作。報告期內，基於多年的業務積累，本集團為優勢行業客戶提供更加深入、貼身的服務，同時積極拓展新行業和新服務領域：當選財政部會計信息質量檢查軟件供應商，與山東某海濱城市審計局簽署了“金審工程(二期)聯網審計系統建設項目”合同，中標煙草行業捲煙生產經營決策管理系統宏觀調控信息支持系統項目，與製造行業內多家公司簽署MES(製造執行系統)和ERP項目的研發和實施協議。

金融與銀行

本集團的金融與銀行服務業務圍繞支付清算、消息交換兩大核心技術，在銀行金融、卡基業務、電子商務、城市公交“一卡通”、軌道交通自動售檢票與“一票換乘”資金清分清算、場館票務系統、社保與征信等行業領域擁有一流技術和長期積累，集行業知識、應用開發、系統集成、運營管理、項目實施和增值服務為一體，在金融電子化、社會信息化、電子商務等行業領域，為海內外數百家客戶提供了行業解決方案和系統集成服務。

報告期內，本集團金融與銀行服務業務中的各個項目穩步推進，其中的重要項目上海世博會票務信息系統個人票銷售子系統、物流子系統同步上線運行。在票據行業，本集團已經中標或簽約中信銀行、浦發銀行等6家客戶；在一卡通領域，本集團中標國內西部和南部多個城市的一卡通系統建設項目；另外，本集團簽約多個省會城市的大清分項目和大清分維護合同。另外，通過參與標準制定，一些列相關開發合同的獲得，本集團已經步入移動支付新領域；而且，SaaS業務也取得新的進展。

Hi-tech MNC IT服務

本集團的Hi-tech MNC IT服務領域所涵蓋的客戶主要是總部設於歐美的科技類跨國公司。本集團為這些客戶提供的主要服務內容有：企業應用定制開發、企業應用集成、商業智能和數據挖掘、企業IT系統的實施部署、獨立測試服務、軟件本地化和全球化、軟件產品工程、技術支持與運維、嵌入式軟件開發等全面的IT技術服務。

作為中國領先的IT外包服務提供商之一，本集團的IT外包服務業務已經深入運輸、金融、快速消費品、電信、生命與制藥、高科技等領域，並與國內解決方案業務實現良好互動。除“傳統”的IT外包服務外，集團憑藉在中國市場的領導地位亦能幫助海外客戶迅速瞭解中國市場並開拓新的業務機會。同時，憑藉廣泛分布的提交中心，集團能夠充分運用全球資源和自身領先的技術實力幫助客戶應對不斷快速變化的商業挑戰。

本集團已通過ISO 9000、ISO 27001及CMMI 3認證。報告期內，本集團共有超過900名的工程師為微軟提供外包服務，由於業績突出，成為中國第一家微軟首席供應商(Microsoft Premier Vendor)。此外，本集團與國內一家世界級通信設備提供商成為重要合作夥伴，為其提供服務的團隊規模已與微軟團隊相當。

數據處理及工程設計IT服務

本集團的數據處理及工程設計領域的IT服務業務主要定位於日本市場的客戶。本集團為這些客戶提供的主要服務內容有：呼叫中心、數據處理、出版物的版面處理、建築和製造領域的CAD服務等。

本集團在數據處理及工程設計領域擁有超過10年的業務經驗，為100多家全球性公司提供IT服務。目前，從國內市場到國際市場，在許多不同的行業，例如資訊科技、製造業、金融服務、教育、醫療保健機構、運輸和政府機構，有近千名員工提供多語種的IT服務。

報告期內，本集團與該領域的客戶的合作逐漸深入，各項業務穩步開展。

卓越培訓中心(ETC)

報告期內，本集團的卓越培訓中心以全面的IT人才培訓建設促進了本集團“IT產業人才供應鏈”的建設，同時，卓越培訓中心與集團內的行業解決方案業務和IT服務業務相互促進、規模化共同發展。

報告期內，本集團繼續加強在實訓基地建設方面的投資力度，逐步完善在北京、無錫、重慶、長沙、廈門、大連、天津和南京的ETC實訓基地建設，形成規模化的IT職業教育體系。目前，中軟國際ETC已經與國內200余所高校建立了穩定的人才實訓合作，承擔起本集團人才儲備池的功能，為各業務部門培訓和輸送高質量的軟件人才。中軟國際融合企業目標於國家願景，投資經濟發展的原動力，為中國實現從“製造”到“智造”的知識經濟長遠目標而貢獻力量。

報告期內，本集團通過公益助學的形式履行企業社會責任，贊助香港理工大學學生到廈門的中軟國際卓越培訓中心，參加信息科技夏令營。報告期內，中軟國際獲得教育部高等教育司的批准，與示範性軟件學院建設工作辦公室共建“軟件工程專業大學生實習實訓基地”。而且，本集團獲得了“2009中國軟件行業促進大學生就業貢獻獎”。

報告期內，培訓中心的傳統IT培訓業務發展良好，中軟國際ETC進一步與多家跨國公司深度合作，開發多個全新的人才培養項目：與微軟公司合作開展SharePoint高級人才培訓項目，與IBM公司共建“SOA實訓基地”項目，與SUN公司共建“Java高級技術實訓基地”項目等等，並與微軟、IBM、SUN等跨國公司保持良好合作，共計開設培訓班110班次，完成培訓學員1,910人次。

所獲殊榮

報告期內，本集團獲得如下獎項及榮譽：

- 獲得 IAOP (外包專業化國際聯合會) “2009年全球外包100強”稱號，位列“領袖企業名錄”(Leaders category)
- 名列“2008中國服務外包企業最佳實踐十強”
- 入選2008年度國家規劃布局內重點軟件企業名單
- 獲得高教司批文，與示範性軟件學院建設工作辦公室共建實訓基地
- 兩家成員企業分別獲得中國軟件行業協會企業信用評價AAA級和AA級
- 入選“2009 中國十大服務外包領軍企業”
- 獲軟件業促大學生就業貢獻獎
- 成為中國第一家微軟首席供應商(Microsoft Premier Vendor)

資本運營

收購深圳市金華業軟件系統有限公司

本集團擬透過業務策略及收購方式拓展其信息科技業務，尤其是信息科技外包服務。董事認為，鑒於目標公司的大規模營運及教人滿意的經濟回報，收購事項乃一個良好的投資機遇。目標公司在國內業界的地位出眾，在其龐大的客戶基礎中，其中一名主要客戶為一家業務遍及其他二十七個國家的軟件公司。

透過收購事項，本集團將大幅擴大其客戶基礎及其外包業務規模。目標公司之主要客戶亦即將成為本集團之策略客戶，讓本集團業務得以向全球拓展，在海外建立名聲。

董事於股份之權益

於二零零九年六月三十日，董事於本公司之股份及相關股份及本公司相聯法團（定義見香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份中，擁有須根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司根據該條所存置之登記冊內，或根據上市發行人董事進行證券交易標準守則而須知會本公司及聯交所者如下：

本公司股本中每股面值0.05 港元已發行普通股（「股份」）之好倉

| 董事姓名 | 股份總數 | 於二零零九年 六月三十日 佔已發行普通股本 總數概約百分比 |
|------|------------|--|
| 陳宇紅 | 67,387,608 | 6.68% |
| 崔輝 | 20,000,000 | 1.98% |
| 王暉 | 8,387,838 | 0.83% |
| 唐振明 | 11,747,765 | 1.16% |

可認購股份之購股權

| 董事姓名 | 行使價 (港元) | 於二零零九年 六月三十日 尚未行使之 購股權數目 | 於二零零九年 六月三十日 佔已發行股份 總數概約 百分比 | 擁有權益 之相關 股份數目 | 附註 |
|------|-------------|-----------------------------------|--|---------------------|-----|
| 陳宇紅 | 1.78 | 3,800,000 | 0.38% | 8,800,000 | (5) |
| | 1.37 | 5,000,000 | 0.50% | | (6) |
| 崔輝 | 0.65 | 500,000 | 0.05% | 500,000 | (2) |
| 邱達根 | 0.65 | 1,000,000 | 0.10% | 11,000,000 | (2) |
| | 1.37 | 10,000,000 | 1.00% | | (6) |
| 唐振明 | 0.58 | 80,000 | 0.01% | 6,180,000 | (2) |
| | 0.65 | 1,300,000 | 0.13% | | (3) |
| | 0.97 | 800,000 | 0.08% | | (4) |
| | 1.78 | 2,000,000 | 0.20% | | (5) |
| | 1.37 | 2,000,000 | 0.20% | | (6) |
| 王暉 | 0.58 | 250,000 | 0.02% | 7,600,000 | (2) |
| | 0.65 | 1,750,000 | 0.17% | | (3) |
| | 0.97 | 1,000,000 | 0.10% | | (4) |
| | 1.78 | 2,000,000 | 0.20% | | (5) |
| | 1.37 | 2,600,000 | 0.26% | | (6) |
| 曾之杰 | 1.78 | 750,000 | 0.07% | 750,000 | (5) |

附註：

- (1) 合共1,200,000份購股權由陳宇紅博士以每份0.97港元之行使價行使。因此，於行使該等購股權後，於二零零九年六月三十日，尚未行使之購股權數目減少至8,800,000份。
- (2) 該等購股權於二零零三年八月十三日根據本公司於二零零三年六月二日採納之購股權計劃（「購股權計劃」）授出，並於二零零三年八月二十七日獲接納。購股權之行使期由授出日期起計，為期十年，惟須受下列條件所限：

| 行使期開始 | 屆滿 | 可行使購股權數目 |
|------------|------------|-------------|
| 13/08/2004 | 12/08/2013 | 獲授購股權總數之25% |
| 13/08/2005 | 12/08/2013 | 獲授購股權總數之25% |
| 13/08/2006 | 12/08/2013 | 獲授購股權總數之25% |
| 13/08/2007 | 12/08/2013 | 獲授購股權總數之25% |

- (3) 該等購股權於二零零四年五月十三日根據購股權計劃授出，並於二零零四年六月十日獲接納。該等購股權之行使期由授出日期起計，為期十年，惟須受下列條件所限：

| 行使期開始 | 屆滿 | 可行使購股權數目 |
|------------|------------|-------------|
| 13/05/2004 | 12/05/2014 | 獲授購股權總數之25% |
| 13/05/2005 | 12/05/2014 | 獲授購股權總數之25% |
| 13/05/2006 | 12/05/2014 | 獲授購股權總數之25% |
| 13/05/2007 | 12/05/2014 | 獲授購股權總數之25% |

- (4) 該等購股權於二零零六年三月三十日根據購股權計劃授出，並於二零零六年四月二十七日獲接納。購股權之行使期由授出日期起計，為期十年，惟須受下列條件所限：

| 行使期開始 | 屆滿 | 可行使購股權數目 |
|------------|------------|-------------|
| 30/03/2006 | 29/03/2016 | 獲授購股權總數之25% |
| 30/03/2007 | 29/03/2016 | 獲授購股權總數之25% |
| 30/03/2008 | 29/03/2016 | 獲授購股權總數之25% |
| 30/03/2009 | 29/03/2016 | 獲授購股權總數之25% |

- (5) 該等購股權於二零零七年四月十日根據購股權計劃授出，並於二零零七年五月八日獲接納。購股權之行使期由授出日期起計，為期十年，惟須受下列條件所限：

| 行使期開始 | 屆滿 | 可行使購股權數目 |
|------------|------------|-------------|
| 10/04/2007 | 09/04/2017 | 獲授購股權總數之25% |
| 10/04/2008 | 09/04/2017 | 獲授購股權總數之25% |
| 10/04/2009 | 09/04/2017 | 獲授購股權總數之25% |
| 10/04/2010 | 09/04/2017 | 獲授購股權總數之25% |

- (6) 該等購股權於二零零八年四月十四日根據購股權計劃授出，並於二零零八年五月十二日獲接納。購股權之行使期由授出日期起計，為期三年，惟須受下列條件所限：

| 行使期開始 | 屆滿 | 可行使購股權數目 |
|------------|------------|-------------|
| 14/04/2008 | 13/04/2011 | 獲授購股權總數之50% |
| 14/04/2009 | 13/04/2011 | 獲授購股權總數之50% |

購股權計劃

於二零零九年六月三十日，本公司根據尚未行使之購股權計劃向本集團若干董事及僱員授出購股權，可認購本公司合共208,096,868股股份。

截至二零零九年六月三十日止六個月內，已行使合共2,107,500份購股權，並且根據購股權計劃已授出合共81,787,868份購股權。

董事獲取股份之權利

除上文披露者外，截至二零零九年六月三十日止六個月內，概無董事獲授出購股權以認購本公司股份，並且於二零零九年六月三十日，概無董事擁有購入本公司股份之任何權利。

董事買賣證券之規定標準

截至二零零九年六月三十日止六個月內，本公司已採納有關買賣證券之上市規則附錄10上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。經向全體董事作出具體查詢後，截至二零零九年六月三十日止六個月內，董事已遵照董事進行有關證券交易之標準守則。

企業管治常規守則

截至二零零九年六月三十日止六個月內，本公司已完全遵守上市規則附錄十四所刊載之企業管治常規守則之規定。

主要股東

就董事所知，於二零零九年六月三十日，下列人士(非本公司董事或主要行政人員)於本公司股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須載入登記冊內而根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文而須知會本公司及聯交所之權益如下：

股份之好倉

| 名稱 | 權益性質 | 股份概約數目 (百萬) | 本公司已 發行普通股本 總額之概約 百分比 |
|--|-----------|----------------|--------------------------------|
| 中國軟件與技術服務 (香港)有限公司 (「中軟總公司(香港)」) (附註1) | 實益權益 | 245.32 | 24.30% |
| 中國軟件與技術服務 股份有限公司 (「中國軟件」)(附註1) | 受控制公司之權益 | 245.32 | 24.30% |
| 中軟國際(香港)有限公司 (「中軟(香港)」) (附註2) | 一致行動人士之權益 | 245.32 | 24.30% |
| 遠東控股國際有限公司 (「遠東控股」)(附註3) | 實益權益 | 138.99 | 13.77% |
| Greater Pacific Capital Partners, LP (「GPC」) (附註4) | 實益權益 | 119.27 | 11.82% |
| International Finance Corporation (「IFC」)(附註5) | 實益權益 | 97.25 | 9.63% |
| 微軟公司(「微軟」)(附註5) | 實益權益 | 97.25 | 9.63% |

附註：

1. 中國軟件被視為於其持有約99.3%總投票權之附屬公司中軟總公司(香港)擁有權益之股份中擁有權益。中軟總公司(香港)擁有權益認購之股份數目包括23,248,302股根據由中軟(香港)及中軟總公司(香港)於二零零五年四月二十八日訂立之收購協議(須履行一項條件及行使現金選擇權)而可向其發行之股份。
2. 中軟(香港)及中軟總公司(香港)乃訂立收購本公司權益協議之訂約方，該協議包含有關限制出售所購入權益之條款，而中軟(香港)被視為擁有中軟總公司(香港)根據證券及期貨條例第318條所擁有之股份權益。
3. 本公司非執行董事邱達根先生乃由遠東控股提名。邱達根先生為遠東控股之董事。
4. GPC於119,268,639股股份中擁有權益。
5. IFC及微軟各自於97,250,000股股份擁有權益，該等股份可從轉換各自於二零零六年一月六日獲配發及發行本公司股本中97,250,000股每股面值0.05港元之系列A優先股(「系列A優先股」)時發行。IFC及微軟各自持有已發行總共194,500,000股系列A優先股之50%擁有權益。

除上文所披露者外，於二零零九年六月三十日，概無其他本公司之股份或相關股份之權益或淡倉須載入根據證券及期貨條例第336條所存置之登記冊內。

競爭權益

於二零零九年六月三十日，執行董事崔輝博士擁有中國軟件已發行股本約1.15%之權益。崔輝博士亦擔任中國軟件之董事。儘管董事認為中國軟件之主要業務現時並無與本集團之主要業務構成直接競爭，然而本集團及中國軟件均有經營提供資訊科技外包業務。

除上文所披露者外，於二零零九年六月三十日，本公司各董事及各管理層股東及其各自之聯繫人士(定義見上市規則)概無於任何與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務擁有權益。

審核委員會

本公司已於二零零三年六月二日，根據上市規則企業管治常規守則所載之規定，成立具有明確職權及職責範圍之審核委員會。審核委員會之主要職責為審核及監管本集團之財務申報程序及內部控制系統。審核委員會之成員包括三名獨立非執行董事，即徐澤善先生、曾之杰先生及梁永賢博士。

本公司審核委員會已審閱本集團截至二零零九年六月三十日止六個月之中期業績。

購回、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零零九年六月三十日止六個月內，本公司或其附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

代表董事會
董事總經理
陳宇紅博士

香港，二零零九年八月七日

於本公佈當日，董事包括：

執行董事：

陳宇紅博士 (董事總經理)
王暉先生
唐振明博士

非執行董事：

崔輝博士 (主席)
邱達根先生
方軍先生
劉征先生
張亞勤博士

獨立非執行董事：

徐澤善先生
曾之杰先生
梁永賢博士

* 僅供識別